

**LE PRÉSIDENT**

L'honorable George J. Furey

**LE REPRÉSENTANT DU GOUVERNEMENT AU SENAT**

L'honorable Peter Harder, C.P.

**LE LEADER DE L'OPPOSITION**

The Honourable David Wells

**LE LEADER DES LIBÉRAUX AU SÉNAT**

L'honorable Joseph A. Day

---

**HAUTS FONCTIONNAIRES DU SÉNAT**

**GREFFIER DU SÉNAT ET GREFFIER DES PARLEMENTS**

Charles Robert

**LÉGISTE ET CONSEILLER PARLEMENTAIRE**

Michel Patrice

**HUISSIER DU BÂTON NOIR**

J. Greg Peters

## LES MEMBRES DU MINISTÈRE

(par ordre de préséance)

---

(Le 1<sup>er</sup> mai 2017)

---

|  |  |
|--|--|
| Premier ministre   | le très honorable Justin P. J. Trudeau |
| Ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile              | l'hon. Ralph Goodale                   |
| Ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire                        | l'hon. Lawrence MacAulay               |
| Ministre des Affaires autochtones et du Nord                             | l'hon. Carolyn Bennett                 |
| Président du Conseil du Trésor   | l'hon. Scott Brison                    |
| Ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière canadienne        | l'hon. Dominic LeBlanc                 |
| Ministre de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique    | l'hon. Navdeep Singh Bains             |
| Ministre des Finances  | l'hon. William Francis Morneau         |
| Ministre de la Justice   | l'hon. Jody Wilson-Raybould            |
| Procureure générale du Canada  | l'hon. Judy M. Foote                   |
| Ministre des Services publics et de l'Approvisionnement                  | l'hon. Chrystia Freeland               |
| Ministre des Affaires étrangères   | l'hon. Jane Philpott                   |
| Ministre de la Santé   | l'hon. Jean-Yves Duclos                |
| Ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social           | l'hon. Marc Garneau                    |
| Ministre des Transports  | l'hon. Marie-Claude Bibeau             |
| Ministre du Développement international et de la Francophonie            | l'hon. James Gordon Carr               |
| Ministre des Ressources naturelles                                       | l'hon. Mélanie Joly                    |
| Ministre du Patrimoine canadien  | l'hon. Diane Lebouthillier             |
| Ministre du Revenu national  | l'hon. Kent Hehr                       |
| Ministre des Anciens Combattants   | l'hon. Catherine McKenna               |
| Ministre associé de la Défense nationale                                 | l'hon. Harjit Singh Sajjan             |
| Ministre de l'Environnement et du Changement climatique                  | l'hon. Amarjeet Sohi                   |
| Ministre de la Défense nationale   | l'hon. Maryam Monsef                   |
| Ministre de l'Infrastructure et des Collectivités                        | l'hon. Carla Qualtrough                |
| Ministre de la Condition féminine  | l'hon. Kirsty Duncan                   |
| Ministre des Sports et des Personnes handicapées                         | l'hon. Patricia A. Hajdu               |
| Ministre des Sciences  | l'hon. Bardish Chagger                 |
| Ministre de l'Emploi, du Développement de la main d'oeuvre et du Travail | l'hon. François-Philippe Champagne     |
| Ministre de la Petite Entreprise et du Tourisme                          | l'hon. Karina Gould                    |
| Leader du gouvernement à la Chambre des communes                         | l'hon. Ahmed Hussen                    |
| Ministre du Commerce international                                       |  |
| Ministre des Institutions démocratiques                                  |  |
| Ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté             |  |

# SÉNATEURS DU CANADA

## PAR ORDRE D'ANCIENNETÉ

(Le 1<sup>er</sup> mai 2017)

| Sénateur                          | Division sénatoriale                       | Adresse postale               |
|-----------------------------------|--|-------------------------------|
| L'honorable                       |  |                               |
| Anne C. Cools                     | Toronto Centre-York                        | Toronto (Ont.)                |
| Charlie Watt                      | Inkerman                                   | Kuujuuaq (Qué.)               |
| Colin Kenny                       | Rideau                                     | Ottawa (Ont.)                 |
| A. Raynell Andreychuk             | Saskatchewan                               | Regina (Sask.)                |
| David Tkachuk                     | Saskatchewan                               | Saskatoon (Sask.)             |
| Serge Joyal, C.P.                 | Kennebec                                   | Montréal (Qué.)               |
| Joan Thorne Fraser                | De Lorimier                                | Montréal (Qué.)               |
| George J. Furey, <i>Président</i> | Terre-Neuve-et-Labrador                    | St. John's (T.-N.-et-L.)      |
| Nick G. Sibbeston                 | Territoires du Nord-Ouest                  | Fort Simpson (T.N.-O.)        |
| Jane Cordy                        | Nouvelle-Écosse                            | Dartmouth (N.-É.)             |
| Elizabeth M. Hubley               | Île-du-Prince-Édouard                      | Kensington (Î.-P.-É.)         |
| Mobina S. B. Jaffer               | Colombie-Britannique                       | North Vancouver (C.-B.)       |
| Jean Lapointe                     | Saurel                                     | Magog (Qué.)                  |
| Joseph A. Day                     | Saint John-Kennebecasis, Nouveau-Brunswick | Hampton (N.-B.)               |
| George S. Baker, C.P.             | Terre-Neuve-et-Labrador                    | Gander (T.-N.-et-L.)          |
| Pana Merchant                     | Saskatchewan                               | Regina (Sask.)                |
| Pierrette Ringuette               | Nouveau-Brunswick                          | Edmundston (N.-B.)            |
| Percy E. Downe                    | Charlottetown                              | Charlottetown (Î.-P.-É.)      |
| Paul J. Massicotte                | De Lanaudière                              | Mont-Saint-Hilaire (Qué.)     |
| Terry M. Mercer                   | Secteur nord, Halifax                      | Caribou River (N.-É.)         |
| Jim Munson                        | Ottawa/Canal Rideau                        | Ottawa (Ont.)                 |
| Claudette Tardif                  | Alberta                                    | Edmonton (Alb.)               |
| Grant Mitchell                    | Alberta                                    | Edmonton (Alb.)               |
| Elaine McCoy                      | Alberta                                    | Calgary (Alb.)                |
| Lillian Eva Dyck                  | Saskatchewan                               | Saskatoon (Sask.)             |
| Art Eggleton, C.P.                | Ontario—Toronto                            | Toronto (Ont.)                |
| Larry W. Campbell                 | Colombie-Britannique                       | Vancouver (C.-B.)             |
| Dennis Dawson                     | Lauson                                     | Sainte-Foy (Qué.)             |
| Sandra Lovelace Nicholas          | Nouveau-Brunswick                          | Tobique First Nations (N.-B.) |
| Stephen Greene                    | Halifax - La Citadelle                     | Halifax (N.-É.)               |
| Michael L. MacDonald              | Cape Breton                                | Dartmouth (N.-É.)             |
| Michael Duffy                     | Île-du-Prince-Édouard                      | Cavendish (Î.-P.-É.)          |
| Percy Mockler                     | Nouveau-Brunswick                          | St. Leonard (N.-B.)           |
| Nicole Eaton                      | Ontario                                    | Caledon (Ont.)                |
| Pamela Wallin                     | Saskatchewan                               | Wadena (Sask.)                |
| Nancy Greene Raine                | Thompson-Okanagan-Kootenay                 | Sun Peaks (C.-B.)             |
| Yonah Martin                      | Colombie-Britannique                       | Vancouver (C.-B.)             |
| Richard Neufeld                   | Colombie-Britannique                       | Fort St. John (C.-B.)         |
| Daniel Lang                       | Yukon                                      | Whitehorse (Yukon)            |
| Patrick Brazeau                   | Repentigny                                 | Maniwaki (Qué.)               |
| Leo Housakos                      | Wellington                                 | Laval (Qué.)                  |
| Donald Neil Plett                 | Landmark                                   | Landmark (Man.)               |
| Linda Frum                        | Ontario                                    | Toronto (Ont.)                |
| Claude Carignan, C.P.             | Mille Isles                                | Saint-Eustache (Qué.)         |
| Jacques Demers                    | Rigaud                                     | Hudson (Qué.)                 |
| Judith G. Seidman                 | De la Durantaye                            | Saint-Raphaël (Qué.)          |
| Carolyn Stewart Olsen             | Nouveau-Brunswick                          | Sackville (N.-B.)             |
| Kelvin Kenneth Ogilvie            | Vallée de l'Annapolis - Hants              | Canning (N.-É.)               |
| Dennis Glen Patterson             | Nunavut                                    | Iqaluit (Nunavut)             |
| Bob Runciman                      | Ontario—Mille-Îles et lacs Rideau          | Brockville (Ont.)             |
| Elizabeth Marshall                | Terre-Neuve-et-Labrador                    | Paradise (T.-N.-et-L.)        |
| Pierre-Hugues Boisvenu            | La Salle                                   | Sherbrooke (Qué.)             |
| Rose-May Poirier                  | Nouveau-Brunswick—Saint-Louis-de-Kent      | Saint-Louis-de-Kent (N.-B.)   |
| Salma Ataullahjan                 | Ontario—Toronto                            | Toronto (Ont.)                |

| Sénateur               | Division sénatoriale          | Adresse postale                    |
|------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| Don Meredith           | Ontario                       | Richmond Hill (Ont.)               |
| Fabian Manning         | Terre-Neuve-et-Labrador       | St. Bride's (T.-N.-et-L.)          |
| Larry W. Smith         | Saurel                        | Hudson (Qué.)                      |
| Josée Verner, C.P.     | Montarville                   | Saint-Augustin-de-Desmaures (Qué.) |
| Betty E. Unger         | Alberta                       | Edmonton (Alb.)                    |
| Norman E. Doyle        | Terre-Neuve-et-Labrador       | St. John's (T.-N.-et-L.)           |
| Ghislain Maltais       | Chaouinigan                   | Québec (Qué.)                      |
| Jean-Guy Dagenais      | Victoria                      | Blainville (Qué.)                  |
| Vernon White           | Ontario                       | Ottawa (Ont.)                      |
| Paul E. McIntyre       | Nouveau-Brunswick             | Charlo (N.-B.)                     |
| Thomas Johnson McInnis | Nouvelle-Écosse               | Sheet Harbour (N.-É.)              |
| Tobias C. Enverga, jr. | Ontario                       | Toronto (Ont.)                     |
| Thanh Hai Ngo          | Ontario                       | Orléans (Ont.)                     |
| Diane Bellemare        | Alma                          | Outremont (Qué.)                   |
| Douglas John Black     | Alberta                       | Canmore (Alb.)                     |
| David Mark Wells       | Terre-Neuve-et-Labrador       | St. John's (T.-N.-et-L.)           |
| Lynn Beyak             | Ontario                       | Dryden (Ont.)                      |
| Victor Oh              | Mississauga                   | Mississauga (Ont.)                 |
| Denise Leanne Batters  | Saskatchewan                  | Regina (Sask.)                     |
| Scott Tannas           | Alberta                       | High River (Alb.)                  |
| Peter Harder, C.P.     | Ontario                       | Manotick (Ont.)                    |
| Raymonde Gagné         | Manitoba                      | Winnipeg (Man.)                    |
| Frances Lankin, C.P.   | Ontario                       | Restoule (Ont.)                    |
| Ratna Omidvar          | Ontario                       | Toronto (Ont.)                     |
| Chantal Petitclerc     | Québec                        | Montréal (Qué.)                    |
| André Pratte           | Québec                        | Saint-Lambert (Qué.)               |
| Murray Sinclair        | Manitoba                      | Winnipeg (Man.)                    |
| Yuen Pau Woo           | Colombie-Britannique          | North Vancouver (C.-B.)            |
| Patricia Bovey         | Manitoba                      | Winnipeg (Man.)                    |
| René Cormier           | Nouveau-Brunswick             | Caraquet (N.-B.)                   |
| Nancy Hartling         | Nouveau-Brunswick             | Riverview (N.-B.)                  |
| Kim Pate               | Ontario                       | Ottawa (Ont.)                      |
| Tony Dean              | Ontario                       | Toronto (Ont.)                     |
| Diane Griffin          | Île-du-Prince-Édouard         | Stratford (Î.-P.-É.)               |
| Wanda Thomas Bernard   | East Preston, Nouvelle-Écosse | East Preston (N.-É.)               |
| Sarabjit S. Marwah     | Ontario                       | Toronto (Ont.)                     |
| Howard Wetston         | Ontario                       | Toronto (Ont.)                     |
| Lucie Moncion          | Ontario                       | North Bay (Ont.)                   |
| Renée Dupuis           | Les Laurentides               | Sainte-Pétronille (Qué.)           |
| Marilyn McPhedran      | Manitoba                      | Winnipeg (Man.)                    |
| Gwen Boniface          | Ontario                       | Orillia (Ont.)                     |
| Éric Forest            | Golfe                         | Rimouski (Qué.)                    |
| Marc Gold              | Stadacona                     | Westmount (Qué.)                   |
| Marie-Françoise Mégie  | Rougemont                     | Montréal (Qué.)                    |
| Raymonde Saint-Germain | De la Vallière                | Québec (Qué.)                      |
| Daniel Christmas       | Nova Scotia                   | Membertou (N.S.)                   |
| Rosa Galvez            | Bedford                       | Lévis (Qué.)                       |

# SÉNATEURS DU CANADA

## LISTE ALPHABÉTIQUE

(Le 1<sup>er</sup> mai 2017)

| Sénateur                           | Division sénatoriale    | Adresse postale               | Affiliation politique             |
|------------------------------------|-------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|
| L'honorable                        |                         |                               |                                   |
| Andreychuk, A. Raynell             | Saskatchewan            | Regina (Sask.)                | Conservateur                      |
| Ataullahjan, Salma                 | Ontario—Toronto         | Toronto (Ont.)                | Conservateur                      |
| Baker, George S., C.P.             | Terre-Neuve-et-Labrador | Gander (T.-N.-et-L.)          | Libéral                           |
| Batters, Denise Leanne             | Saskatchewan            | Regina (Sask.)                | Conservateur                      |
| Bellemare, Diane                   | Alma                    | Outremont (Qué.)              | Indépendant                       |
| Bernard, Wanda Thomas              | Nouvelle-Écosse         | East Preston (N.-É.)          | Groupe des sénateurs indépendants |
| Beyak, Lynn                        | Ontario                 | Dryden (Ont.)                 | Conservateur                      |
| Black, Douglas John                | Alberta                 | Canmore (Alb.)                | Groupe des sénateurs indépendants |
| Boisvenu, Pierre-Hugues            | La Salle                | Sherbrooke (Qué.)             | Conservateur                      |
| Boniface, Gwen                     | Ontario                 | Orillia (Ont.)                | Groupe des sénateurs indépendants |
| Bovey, Patricia                    | Manitoba                | Winnipeg (Man.)               | Groupe des sénateurs indépendants |
| Brazeau, Patrick                   | Repentigny              | Maniwaki (Qué.)               | Groupe des sénateurs indépendants |
| Campbell, Larry W.                 | Colombie-Britannique    | Vancouver (C.-B.)             | Groupe des sénateurs indépendants |
| Carignan, Claude, C.P.             | Mille Isles             | Saint-Eustache (Qué.)         | Conservateur                      |
| Christmas, Daniel                  | Nova Scotia             | Membertou (N.S.)              | Groupe des sénateurs indépendants |
| Cools, Anne C.                     | Toronto Centre-York     | Toronto (Ont.)                | Groupe des sénateurs indépendants |
| Cordy, Jane                        | Nouvelle-Écosse         | Dartmouth (N.-É.)             | Libéral                           |
| Cormier, René                      | Nouveau-Brunswick       | Carquet (N.-B.)               | Groupe des sénateurs indépendants |
| Dagenais, Jean-Guy                 | Victoria                | Blainville (Qué.)             | Conservateur                      |
| Dawson, Dennis                     | Lauzon                  | Sainte-Foy (Qué.)             | Libéral                           |
| Day, Joseph A.                     | Saint John-Kennebecasis | Hampton (N.-B.)               | Libéral                           |
| Dean, Tony                         | Ontario                 | Toronto (Ont.)                | Groupe des sénateurs indépendants |
| Demers, Jacques                    | Rigaud                  | Hudson (Qué.)                 | Groupe des sénateurs indépendants |
| Downe, Percy E.                    | Charlottetown           | Charlottetown (Î.-P.-É.)      | Libéral                           |
| Doyle, Norman E.                   | Terre-Neuve-et-Labrador | St. John's (T.-N.-et-L.)      | Conservateur                      |
| Duffy, Michael                     | Île-du-Prince-Édouard   | Cavendish (Î.-P.-É.)          | Groupe des sénateurs indépendants |
| Dupuis, Renée                      | Les Laurentides         | Sainte-Pétronille (Qué.)      | Groupe des sénateurs indépendants |
| Dyck, Lillian Eva                  | Saskatchewan            | Saskatoon (Sask.)             | Libéral                           |
| Eaton, Nicole                      | Ontario                 | Caledon (Ont.)                | Conservateur                      |
| Eggleton, Art, C.P.                | Ontario—Toronto         | Toronto (Ont.)                | Libéral                           |
| Enverga, Tobias C., jr.            | Ontario                 | Toronto (Ont.)                | Conservateur                      |
| Forest, Éric                       | Golfe                   | Rimouski (Qué.)               | Groupe des sénateurs indépendants |
| Fraser, Joan Thorne                | De Lorimier             | Montréal (Qué.)               | Libéral                           |
| Frum, Linda                        | Ontario                 | Toronto (Ont.)                | Conservateur                      |
| Furey, George J., <i>Président</i> | Terre-Neuve-et-Labrador | St. John's (T.-N.-et-L.)      | Indépendant                       |
| Gagné, Raymonde                    | Manitoba                | Winnipeg (Man.)               | Groupe des sénateurs indépendants |
| Galvez, Rosa                       | Bedford                 | Lévis (Qué.)                  | Groupe des sénateurs indépendants |
| Gold, Marc                         | Stadacona               | Westmount (Qué.)              | Groupe des sénateurs indépendants |
| Greene, Stephen                    | Halifax - La Citadelle  | Halifax (N.-É.)               | Conservateur                      |
| Griffin, Diane                     | Île-du-Prince-Édouard   | Stratford (Î.-P.-É.)          | Groupe des sénateurs indépendants |
| Harder, Peter, C.P.                | Ottawa                  | Manotick (Ont.)               | Indépendant                       |
| Hartling, Nancy                    | Nouveau-Brunswick       | Riverview (N.-B.)             | Groupe des sénateurs indépendants |
| Housakos, Leo                      | Wellington              | Laval (Qué.)                  | Conservateur                      |
| Hubley, Elizabeth M.               | Île-du-Prince-Édouard   | Kensington (Î.-P.-É.)         | Libéral                           |
| Jaffer, Mobina S. B.               | Colombie-Britannique    | North Vancouver (C.-B.)       | Libéral                           |
| Joyal, Serge, C.P.                 | Kennebec                | Montréal (Qué.)               | Libéral                           |
| Kenny, Colin                       | Rideau                  | Ottawa (Ont.)                 | Libéral                           |
| Lang, Daniel                       | Yukon                   | Whitehorse (Yukon)            | Conservateur                      |
| Lankin, Frances, C.P.              | Ontario                 | Restoule (Ont.)               | Groupe des sénateurs indépendants |
| Lapointe, Jean                     | Sauvel                  | Magog (Qué.)                  | Libéral                           |
| Lovelace Nicholas, Sandra          | Nouveau-Brunswick       | Tobique First Nations (N.-B.) | Libéral                           |
| MacDonald, Michael L.              | Cape Breton             | Dartmouth (N.-É.)             | Conservateur                      |
| Maltais, Ghislain                  | Chaouinigane            | Québec (Qué.)                 | Conservateur                      |
| Manning, Fabian                    | Terre-Neuve-et-Labrador | St. Bride's (T.-N.-et-L.)     | Conservateur                      |
| Marshall, Elizabeth                | Terre-Neuve-et-Labrador | Paradise (T.-N.-et-L.)        | Conservateur                      |
| Martin, Yonah                      | Colombie-Britannique    | Vancouver (C.-B.)             | Conservateur                      |
| Marwah, Sarabjit S.                | Ontario                 | Toronto (Ont.)                | Groupe des sénateurs indépendants |

| Sénateur                | Division sénatoriale                  | Adresse postale                    | Affiliation politique             |
|-------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|
| Massicotte, Paul J.     | De Lanaudière                         | Mont-Saint-Hilaire (Qué.)          | Libéral                           |
| McCoy, Elaine           | Alberta                               | Calgary (Alb.)                     | Groupe des sénateurs indépendants |
| McInnis, Thomas Johnson | Nouvelle-Écosse                       | Sheet Harbour (N.-É.)              | Conservateur                      |
| McIntyre, Paul E.       | Nouveau-Brunswick                     | Charlo (N.-B.)                     | Conservateur                      |
| McPhedran, Marilou      | Manitoba                              | Winnipeg (Man.)                    | Groupe des sénateurs indépendants |
| Mégie, Marie-Françoise  | Rougemont.                            | Montréal (Qué.)                    | Groupe des sénateurs indépendants |
| Mercer, Terry M.        | Secteur nord, Halifax                 | Caribou River (N.-É.)              | Libéral                           |
| Merchant, Pana          | Saskatchewan                          | Regina (Sask.)                     | Libéral                           |
| Meredith, Don           | Ontario                               | Richmond Hill (Ont.)               | Non-affilié                       |
| Mitchell, Grant         | Alberta                               | Edmonton (Alb.)                    | Indépendant                       |
| Mockler, Percy          | Nouveau-Brunswick                     | St. Leonard (N.-B.)                | Conservateur                      |
| Moncion, Lucie          | Ontario                               | North Bay (Ont.)                   | Groupe des sénateurs indépendants |
| Munson, Jim             | Ottawa/Canal Rideau                   | Ottawa (Ont.)                      | Libéral                           |
| Neufeld, Richard        | Colombie-Britannique                  | Fort St. John (C.-B.)              | Conservateur                      |
| Ngo, Thanh Hai          | Ontario                               | Orléans (Ont.)                     | Conservateur                      |
| Ogilvie, Kelvin Kenneth | Vallée de l'Annapolis - Hants         | Canning (N.-É.)                    | Conservateur                      |
| Oh, Victor              | Mississauga                           | Mississauga (Ont.)                 | Conservateur                      |
| Omidvar, Ratna          | Ontario                               | Toronto (Ont.)                     | Groupe des sénateurs indépendants |
| Pate, Kim               | Ontario                               | Ottawa (Ont.)                      | Groupe des sénateurs indépendants |
| Patterson, Dennis Glen  | Nunavut.                              | Iqaluit (Nunavut)                  | Conservateur                      |
| Petitclerc, Chantal     | Québec                                | Montréal (Qué.)                    | Groupe des sénateurs indépendants |
| Plett, Donald Neil      | Landmark.                             | Landmark (Man.)                    | Conservateur                      |
| Poirier, Rose-May       | Nouveau-Brunswick—Saint-Louis-de-Kent | Saint-Louis-de-Kent (N.-B.)        | Conservateur                      |
| Pratte, André           | Québec                                | Saint-Lambert (QC)                 | Groupe des sénateurs indépendants |
| Raine, Nancy Greene     | Thompson-Okanagan-Kootenay.           | Sun Peaks (C.-B.)                  | Conservateur                      |
| Ringuette, Pierrette    | Nouveau-Brunswick                     | Edmundston (N.-B.)                 | Groupe des sénateurs indépendants |
| Runciman, Bob           | Ontario—Mille-Îles et lacs Rideau.    | Brockville (Ont.)                  | Conservateur                      |
| Saint-Germain, Raymonde | De la Vallière                        | Québec, (Qué.)                     | Groupe des sénateurs indépendants |
| Seidman, Judith G.      | De la Durantaye                       | Saint-Raphaël (Qué.)               | Conservateur                      |
| Sibbeston, Nick G.      | Territoires du Nord-Ouest             | Fort Simpson (T.N.-O.)             | Indépendant                       |
| Sinclair, Murray        | Manitoba                              | Winnipeg (Man.)                    | Groupe des sénateurs indépendants |
| Smith, Larry W.         | Sauvel                                | Hudson (Qué.)                      | Conservateur                      |
| Stewart Olsen, Carolyn  | Nouveau-Brunswick                     | Sackville (N.-B.)                  | Conservateur                      |
| Tannas, Scott           | Alberta                               | High River (Alb.)                  | Conservateur                      |
| Tardif, Claudette       | Alberta                               | Edmonton (Alb.)                    | Libéral                           |
| Tkachuk, David          | Saskatchewan                          | Saskatoon (Sask.)                  | Conservateur                      |
| Unger, Betty E.         | Alberta                               | Edmonton (Alb.)                    | Conservateur                      |
| Verner, Josée, C.P.     | Montarville                           | Saint-Augustin-de-Desmaures (Qué.) | Indépendant                       |
| Wallin, Pamela          | Saskatchewan                          | Wadena (Sask.)                     | Groupe des sénateurs indépendants |
| Watt, Charlie           | Inkerman                              | Kuujuuaq (Qué.)                    | Libéral                           |
| Wells, David Mark       | Terre-Neuve-et-Labrador               | St. John's (T.-N.-et-L.)           | Conservateur                      |
| Wetston, Howard         | Ontario                               | Toronto (Ont.)                     | Groupe des sénateurs indépendants |
| White, Vernon           | Ontario                               | Ottawa (Ont.)                      | Conservateur                      |
| Woo, Yuen Pau.          | Colombie-Britannique                  | North Vancouver (C.-B.)            | Groupe des sénateurs indépendants |

**SÉNATEURS DU CANADA**  
**PAR PROVINCE ET TERRITOIRE**

(Le 1<sup>er</sup> mai 2017)

**ONTARIO—24**

| Sénateur                           | Division sénatoriale                        | Adresse postale |
|------------------------------------|---|-----------------|
| L'honorable                        |   |                 |
| 1 Anne C. Cools . . . . .          | Toronto Centre-York . . . . .               | Toronto         |
| 2 Colin Kenny . . . . .            | Rideau . . . . .                            | Ottawa          |
| 3 Jim Munson . . . . .             | Ottawa/Canal Rideau . . . . .               | Ottawa          |
| 4 Art Eggleton, C.P. . . . .       | Ontario—Toronto . . . . .                   | Toronto         |
| 5 Nicole Eaton . . . . .           | Ontario . . . . .                           | Caledon         |
| 6 Linda Frum . . . . .             | Ontario . . . . .                           | Toronto         |
| 7 Bob Runciman . . . . .           | Ontario—Mille-Îles et lacs Rideau . . . . . | Brockville      |
| 8 Salma Atallahjan . . . . .       | Ontario—Toronto . . . . .                   | Toronto         |
| 9 Don Meredith . . . . .           | Ontario . . . . .                           | Richmond Hill   |
| 10 Vernon White . . . . .          | Ontario . . . . .                           | Ottawa          |
| 11 Tobias C. Enverga, jr . . . . . | Ontario . . . . .                           | Toronto         |
| 12 Thanh Hai Ngo . . . . .         | Ontario . . . . .                           | Orléans         |
| 13 Lynn Beyak . . . . .            | Ontario . . . . .                           | Dryden          |
| 14 Victor Oh . . . . .             | Mississauga . . . . .                       | Mississauga     |
| 15 Peter Harder, C.P. . . . .      | Ontario . . . . .                           | Manotick        |
| 16 Frances Lankin, C.P. . . . .    | Ontario . . . . .                           | Restoule        |
| 17 Ratna Omidvar . . . . .         | Ontario . . . . .                           | Toronto         |
| 18 Kim Pate . . . . .              | Ontario . . . . .                           | Ottawa          |
| 19 Tony Dean . . . . .             | Ontario . . . . .                           | Toronto         |
| 20 Sarabjit S. Marwah . . . . .    | Ontario . . . . .                           | Toronto         |
| 21 Howard Wetston . . . . .        | Ontario . . . . .                           | Toronto         |
| 22 Lucie Moncion . . . . .         | Ontario . . . . .                           | North Bay       |
| 23 Gwen Boniface . . . . .         | Ontario . . . . .                           | Orillia         |
| 24 . . . . .                       | . . . . .                                   | . . . . .       |

SÉNATEURS PAR PROVINCE ET TERRITOIRE

QUÉBEC—24

| Sénateur                  | Division sénatoriale | Adresse postale             |
|---------------------------|----------------------|-----------------------------|
| L'honorable               |                      |                             |
| 1 Charlie Watt            | Inkerman             | Kuujuuaq                    |
| 2 Serge Joyal, C.P.       | Kennebec             | Montréal                    |
| 3 Joan Thorne Fraser      | De Lorimier          | Montréal                    |
| 4 Paul J. Massicotte      | De Lanaudière        | Mont-Saint-Hilaire          |
| 5 Dennis Dawson           | Lauzon               | Sainte-Foy                  |
| 6 Patrick Brazeau         | Repentigny           | Maniwaki                    |
| 7 Leo Housakos            | Wellington           | Laval                       |
| 8 Claude Carignan, C.P.   | Mille Isles          | Saint-Eustache              |
| 9 Jacques Demers          | Rigaud               | Hudson                      |
| 10 Judith G. Seidman      | De la Durantaye      | Saint-Raphaël               |
| 11 Pierre-Hugues Boisvenu | La Salle             | Sherbrooke                  |
| 12 Larry W. Smith         | Saurel               | Hudson                      |
| 13 Josée Verner, C.P.     | Montarville          | Saint-Augustin-de-Desmaures |
| 14 Ghislain Maltais       | Chaouinigane         | Québec                      |
| 15 Jean-Guy Dagenais      | Victoria             | Blainville                  |
| 16 Diane Bellemare        | Alma                 | Outremont                   |
| 17 Chantal Petitclerc     | Québec               | Montréal                    |
| 18 André Pratte           | Québec               | Saint-Lambert               |
| 19 Renée Dupuis           | Les Laurentides      | Sainte-Pétronille           |
| 20 Éric Forest            | Golfe                | Rimouski                    |
| 21 Marc Gold              | Stadacona            | Westmount                   |
| 22 Marie-Françoise Mégie  | Rougemont            | Montréal                    |
| 23 Raymonde Saint-Germain | De la Vallière       | Québec                      |
| 24 Rosa Galvez            | Bedford              | Lévis                       |



SÉNATEURS PAR PROVINCE—DIVISION DES MARITIMES

**NOUVELLE-ÉCOSSE—10**

| Sénateur                 | Division sénatoriale          | Adresse postale |
|--------------------------|-------------------------------|-----------------|
| L'honorable              |                               |                 |
| 1 Jane Cordy             | Nouvelle-Écosse               | Dartmouth       |
| 2 Terry M. Mercer        | Secteur nord, Halifax         | Caribou River   |
| 3 Stephen Greene         | Halifax - La Citadelle        | Halifax         |
| 4 Michael L. MacDonald   | Cape Breton                   | Dartmouth       |
| 5 Kelvin Kenneth Ogilvie | Vallée de l'Annapolis - Hants | Canning         |
| 6 Thomas Johnson McInnis | Nouvelle-Écosse               | Sheet Harbour   |
| 7 Wanda Thomas Bernard   | East Preston, Nouvelle-Écosse | East Preston    |
| 8 Daniel Christmas       | Nouvelle-Écosse               | Membertou       |
| 9                        |                               |                 |
| 10                       |                               |                 |

**NOUVEAU-BRUNSWICK—10**

| Sénateur                   | Division sénatoriale                       | Adresse postale       |
|----------------------------|--|-----------------------|
| L'honorable                |  |                       |
| 1 Joseph A. Day            | Saint John-Kennebecasis, Nouveau-Brunswick | Hampton               |
| 2 Pierrette Ringuette      | Nouveau-Brunswick                          | Edmundston            |
| 3 Sandra Lovelace Nicholas | Nouveau-Brunswick                          | Tobique First Nations |
| 4 Percy Mockler            | Nouveau-Brunswick                          | St. Leonard           |
| 5 Carolyn Stewart Olsen    | Nouveau-Brunswick                          | Sackville             |
| 6 Rose-May Poirier         | Nouveau-Brunswick                          | Saint-Louis-de-Kent   |
| 7 Paul E. McIntyre         | Nouveau-Brunswick                          | Charlo                |
| 8 René Cormier             | Nouveau-Brunswick                          | Caraquet              |
| 9 Nancy Hartling           | Nouveau-Brunswick                          | Riverview             |
| 10                         |  |                       |

**ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD—4**

| Sénateur              | Division sénatoriale  | Adresse postale |
|-----------------------|-----------------------|-----------------|
| L'honorable           |                       |                 |
| 1 Elizabeth M. Hubley | Île-du-Prince-Édouard | Kensington      |
| 2 Percy E. Downe      | Charlottetown         | Charlottetown   |
| 3 Michael Duffy       | Île-du-Prince-Édouard | Cavendish       |
| 4 Diane Griffin       | Île-du-Prince-Édouard | Stratford       |

SÉNATEURS PAR PROVINCE—DIVISION DE L'OUEST

**MANITOBA—6**

| Sénateur                      | Division sénatoriale | Adresse postale |
|-------------------------------|----------------------|-----------------|
| L'honorable                   |                      |                 |
| 1 Donald Neil Plett . . . . . | Landmark . . . . .   | Landmark        |
| 2 Raymonde Gagné . . . . .    | Manitoba . . . . .   | Winnipeg        |
| 3 Murray Sinclair . . . . .   | Manitoba . . . . .   | Winnipeg        |
| 4 Patricia Bovey . . . . .    | Manitoba . . . . .   | Winnipeg        |
| 5 Marilou McPhedran . . . . . | Manitoba . . . . .   | Winnipeg        |
| 6 . . . . .                   | . . . . .            | . . . . .       |

**COLOMBIE-BRITANNIQUE—6**

| Sénateur                        | Division sénatoriale                 | Adresse postale |
|---------------------------------|--------------------------------------|-----------------|
| L'honorable                     |                                      |                 |
| 1 Mobina S. B. Jaffer . . . . . | Colombie-Britannique . . . . .       | North Vancouver |
| 2 Larry W. Campbell . . . . .   | Colombie-Britannique . . . . .       | Vancouver       |
| 3 Nancy Greene Raine . . . . .  | Thompson-Okanagan-Kootenay . . . . . | Sun Peaks       |
| 4 Yonah Martin . . . . .        | Colombie-Britannique . . . . .       | Vancouver       |
| 5 Richard Neufeld . . . . .     | Colombie-Britannique . . . . .       | Fort St. John   |
| 6 Yuen Pau Woo . . . . .        | Colombie-Britannique . . . . .       | North Vancouver |

**SASKATCHEWAN—6**

| Sénateur                          | Division sénatoriale   | Adresse postale |
|-----------------------------------|------------------------|-----------------|
| L'honorable                       |                        |                 |
| 1 A. Raynell Andreychuk . . . . . | Saskatchewan . . . . . | Regina          |
| 2 David Tkachuk . . . . .         | Saskatchewan . . . . . | Saskatoon       |
| 3 Pana Merchant . . . . .         | Saskatchewan . . . . . | Regina          |
| 4 Lillian Eva Dyck . . . . .      | Saskatchewan . . . . . | Saskatoon       |
| 5 Pamela Wallin . . . . .         | Saskatchewan . . . . . | Wadena          |
| 6 Denise Leanne Batters . . . . . | Saskatchewan . . . . . | Regina          |

**ALBERTA—6**

| Sénateur                       | Division sénatoriale | Adresse postale |
|--------------------------------|----------------------|-----------------|
| L'honorable                    |                      |                 |
| 1 Claudette Tardif . . . . .   | Alberta . . . . .    | Edmonton        |
| 2 Grant Mitchell . . . . .     | Alberta . . . . .    | Edmonton        |
| 3 Elaine McCoy . . . . .       | Alberta . . . . .    | Calgary         |
| 4 Betty E. Unger . . . . .     | Alberta . . . . .    | Edmonton        |
| 5 Douglas John Black . . . . . | Alberta . . . . .    | Canmore         |
| 6 Scott Tannas . . . . .       | Alberta . . . . .    | High River      |

## SÉNATEURS PAR PROVINCE ET TERRITOIRE

---

---

### TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR—6

---

---

| Sénateur | Division sénatoriale | Adresse postale |
|----------|----------------------|-----------------|
|----------|----------------------|-----------------|

---

L'honorable

|   |                                   |             |
|---|-----------------------------------|-------------|
| 1 George J. Furey, <i>Président</i> . . . . . | Terre-Neuve-et-Labrador . . . . . | St. John's  |
| 2 George S. Baker, C.P. . . . .               | Terre-Neuve-et-Labrador . . . . . | Gander      |
| 3 Elizabeth Marshall . . . . .                | Terre-Neuve-et-Labrador . . . . . | Paradise    |
| 4 Fabian Manning . . . . .                    | Terre-Neuve-et-Labrador . . . . . | St. Bride's |
| 5 Norman E. Doyle . . . . .                   | Terre-Neuve-et-Labrador . . . . . | St. John's  |
| 6 . . . . .                                   | . . . . .                         | . . . . .   |

---

### TERRITOIRES DU NORD-OUEST—1

---

---

| Sénateur | Division sénatoriale | Adresse postale |
|----------|----------------------|-----------------|
|----------|----------------------|-----------------|

---

L'honorable

|                               |                                     |              |
|-------------------------------|-------------------------------------|--------------|
| 1 Nick G. Sibbeston . . . . . | Territoires du Nord-Ouest . . . . . | Fort Simpson |
|-------------------------------|-------------------------------------|--------------|

---

### NUNAVUT—1

---

---

| Sénateur | Division sénatoriale | Adresse postale |
|----------|----------------------|-----------------|
|----------|----------------------|-----------------|

---

L'honorable

|                                   |                   |         |
|-----------------------------------|-------------------|---------|
| 1 Dennis Glen Patterson . . . . . | Nunavut . . . . . | Iqaluit |
|-----------------------------------|-------------------|---------|

---

### YUKON—1

---

---

| Sénateur | Division sénatoriale | Adresse postale |
|----------|----------------------|-----------------|
|----------|----------------------|-----------------|

---

L'honorable

|                         |                 |            |
|-------------------------|-----------------|------------|
| 1 Daniel Lang . . . . . | Yukon . . . . . | Whitehorse |
|-------------------------|-----------------|------------|

---